

**Munter + Entspannt**  
Altdorfer Matratzengeschäft

**M + E**



**Schlafen wie Dornröschen!**  
Hochwertige Massiv-Holzbetten, romantisch-nostalgische Metallbetten oder robuste Kinderbetten für die Kleinen, auf 400 m<sup>2</sup> Verkaufsfläche bieten wir jedem Geschmack das richtige Bett. ~~800 Stunden~~ **30 Jahre** ~~20 Jahre~~ **Garantie**

Warenhandels-gesellschaft mbH  
Raiffeisenstraße 1 • 67482 Altdorf • www.matratzenlager.com  
Tel. 0 63 27 / 41 02 • 96 19 20 • Fax 0 63 27 / 16 99  
Öffnungszeiten Di-Fr 10.00 - 18.00 Uhr • Sa 10.00 - 14.00 Uhr  
oder nach telefonischer Vereinbarung



www.m-r-n.com

Metropolregion  
Rhein-Neckar

Aktuell im **TRIFELS KURIER**

## Nominierte für MRN-Innovationspreis Zukunftsweisende Projekte

30 hochkarätige Bewerbungen waren für den MRN-Innovationspreis eingegangen, den die Stiftung Metropolregion Rhein-Neckar in diesem Jahr zum fünften Mal an herausragende Forscher und Entwickler aus der Region vergibt. In die Runde der letzten Drei schafften es zwei Projekte aus dem Bereich Medizintechnik und eine Bewerbung aus dem Bereich Materialien und Werkstoffe.



Die Nominierten für den Innovationspreis.

FOTO: GAIER

„Unsere Region ist seit jeher eine Region der klugen Köpfe, die mit der richtigen Mischung aus Tüfeler- und Unternehmertegeist den technischen Fortschritt vorantreiben“, so Dr. h.c. Manfred Lautenschläger, Vorsitzender des Stiftungsrates der Stiftung MRN. Wie bei den vergangenen vier Ausschreibungsrunden stellt der MLP-Gründer auch in diesem Jahr das Preisgeld zur Verfügung. Die Ingenieure Stefan König (Freudenberg Forschungsdienste KG Weinheim) und Dr. Daniel Schock-Kusch (Zentrum für Medizinische Forschung an der Universitätsmedizin Mannheim) gehen mit ihrem „Schlaun Pflaster“ ins Rennen um den MRN-Innovationspreis. Das neue Medizintechnik-Verfahren ermöglicht die Messung der Organfunktion von Leber und Niere, ohne dass hierfür Blut- oder Urinproben für Laboruntersuchungen entnommen werden müssen.

Bei der intraoperativen Strahlentherapie mit IntraBeam, die vom

Radioonkologen Prof. Dr. Frederik Wenz (Universitätsmedizin Mannheim) gemeinsam mit der Carl Zeiss Meditec (Oberkochen, Ostalbkreis) entwickelt wurde, handelt es sich um einen Meilenstein in der Brustkrebstherapie. Bislang müssen sich Patientinnen nach der operativen Entfernung eines Mammakarzinoms einer sechs- bis achtwöchigen, nebenwirkungsreichen Strahlentherapie unterziehen. Beim neuen Verfahren erfolgt lediglich eine einmalige Bestrahlung direkt nach der Tumorentfernung.

Die vom Chemieingenieur Dr. Jan Eubeler (RKW Gruppe Frankenthal) eingereichte Bewerbung kommt aus dem Bereich Materialien und Werkstoffe. In der Landwirtschaft wird zur Konservierung von Futtermitteln seit vielen Jahren das Verfahren der Silierung angewandt. Hierzu werden in der Regel mehrere Einzelschichten Folie auf das Grünzeug gelegt. Durch Milchsäurevergärung infolge von

Sauerstoff-Abschluss stellt sich eine konservierende Versäuerung der Silage ein. Die in den vergangenen zwei Jahren neu entwickelte Silofolie „Polydress O2 Barrier 2in1“ kombiniert erstmals eine Polyethylen-Silofolie mit einer Polyamid-Unterziehfolie. Diese löst sich während des Gärprozesses selbständig ab und ermöglicht hierdurch bessere und schnellere Silagen. Die Folie ist wesentlich dünner und lässt sich damit leichter verlegen. Zudem werden zur Herstellung rund 50 Prozent weniger Rohstoffe benötigt. Welcher der Nominierten sich über den mit 25.000 Euro dotierten Hauptpreis freuen kann, zeigt sich bei der festlichen Verleihung am 6. Dezember im Gustav-Mahler-Saal des Congress Center Rosengarten in Mannheim. (gai/ps)

Info: Detaillierte Projektbeschreibungen sind abrufbar unter: [www.m-r-n.com/innovationspreis](http://www.m-r-n.com/innovationspreis)

**GOLDANKAUF – bis 42,00 €/g Feingold**  
Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich von unserem Experten unverbindlich beraten.  
**EIN VERGLEICH LOHNT SICH!**  
Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!  
Altgold - Schmuck - Münzen - Silber - Platin  
Zahngold (auch mit Zähnen)  
+10% bei Vorlage der Anzeige (für nicht Feingold)  
Beratung u. Ankauf in LANDAU  
Mo. / Di. / Do. / Fr.: 10.00 - 17.30 Uhr  
Markt Str. 113  
Tel: 06341 55 67 72 – BARITLI-GOLD.DE

**Lies mal!**  
Am Sonntag, 4. Dezember

**POLITIK! PFALZ! WISSEN!**  
GUT REGIEREN! Wie steuert Kanzlerin Merkel das Land? Eine Analyse ihrer Stärken und Schwächen. // GUT WIRTSCHAFTEN! Jugendliche haben wenig Geld, aber viele Ansprüche. Die Uni Mannheim will ihnen zeigen, wie's geht. // GUTE NACHT! Raubt Vollmond uns den Schlaf, lässt er Pflanzen besser wachsen? Die Wissenschaft sieht das nüchtern.

DIE RHEINPFALZ am SONNTAG. Jeden Sonntag an Ihrem Kiosk.

Für uns hier. **DIE RHEINPFALZ**



**You are the Champions!**  
Ehrenamtlich im Sport. Aktiv in der Gesellschaft.



**MACH MIT!**

Der Award für ehrenamtliches Engagement im Sportverein.

Mehr Informationen und Bewerbung unter:  
[www.gosportlicheschampions.de](http://www.gosportlicheschampions.de)

Minister & Hauptsponsor

